

21 במאי 2018

לכבוד
האחראי על חוק חופש מידע – מר נחום מלכה
שירות בתי הסוהר
במייל: Hofesh-Meyda@ips.gov.il

הנדון: בקשת חופש מידע - שירותי תרגום למהגרים במתקן "גבעון"

הריני לפנות אליכם בהתאם לחוק חופש המידע, תשנ"ח-1998, בבקשה לקבל את המידע כדלקמן במתקן הכליאה
גבעון.

1. בשירותיה של איזו חברת תרגום עושה שב"ס שימוש במתקן גבעון?
2. אנא פרטו לאלו שפות עושה שב"ס שימוש בשירותי התרגום במתקן.
3. האם יש מתורגמנים במשך כל שעות היממה?
4. אם לא, בין אלו שעות נמצאים המתורגמנים? אנא פרטו לפי שפות התרגום.
5. אם המתורגמנים מוזמנים רק במקרים מסויימים, אנא ציינו כמה פעמים הוזמנו מתורגמנים למתקן במהלך
שנת 2018. אנא ציינו תאריך איסוף נתונים ופלחו לפי שפות.
6. האם אירע שלא היו לחברה מתורגמנים לשפות מסויימות?
א. אם כן, לאילו שפות?
ב. כמה פעמים במהלך שנת 2018 אירע שהחברה לא יכלה לספק מתורגמים לשפות אלו? אנא פלחו לפי
שפה וציינו תאריך איסוף נתונים.
7. אנא פרטו באילו מצבים זכאים מוחזקים לשירותי תרגום מקצועי במימון הרשויות?
א. בהליך הקליטה במתקן?
ב. בעת ביקור אצל הרופא במתקן?
ג. בעת פגישה עם עו"ס במתקן?
ד. בעת העברה למקום אחר כמו בית משפט או מתקן אחר?
ה. בעת יציאה בליווי לבית חולים?
ו. אחר (אנא פרטו).

בהתאם לתקנה 6(ב) לתקנות חופש המידע (אגרות), התשנ"ט – 1999, המוקד לפליטים ולמהגרים פטור
מתשלום אגרת בקשה. מצ"ב אישור ניהול תקין של העמותה. אנו מתחייבים לשאת בהוצאות עבור איתור
וטיפול בבקשה כמתחייב בחוק עד לסכום של 240 ₪. במידה וההוצאות עולות על סכום זה אנא עדכנו אותנו.

נבקש לקבל את התשובה בקובץ המאפשר עיבוד נתונים.

בכבוד רב,

ענת גוטמן

רכזת מדניות ציבורית

המוקד לפליטים ולמהגרים

טל': 050-4040212, מייל: anatg@hotline.org.il